



HKEX
香港交易所

1/1 - 元旦 The first day of January
8/2 - 農曆年初一 Lunar New Year's Day
9/2 - 農曆年初二 The second day of Lunar New Year
10/2 - 農曆年初三 The third day of Lunar New Year
25/3 - 耶穌受難節 Good Friday
26/3 - 耶穌受難節翌日 The day following Good Friday
28/3 - 復活節星期一 Easter Monday
4/4 - 清明節 Ching Ming Festival
2/5 - 勞動節翌日 The day following the Labour Day
14/5 - 佛誕 The Birthday of the Buddha
9/6 - 端午節 Tuen Ng Festival

2016

1	S	M	T	W	T	F	S
						1 元旦	2 廿三
3 廿四	4 廿五	5 廿六	6 小寒	7 廿八	8 廿九	9 三十	
10 十二月	11 初二	12 初三	13 初四	14 初五	15 初六	16 初七	
17 初八	18 初九	19 初十	20 大寒	21 十二	22 十三	23 十四	
24 十五	25 十六	26 十七	27 十八	28 十九	29 二十	30 廿一	

2	S	M	T	W	T	F	S
		1 廿三	2 廿四	3 廿五	4 立春	5 廿七	6 廿八
7 除夕	8 正月	9 初二	10 初三	11 初四	12 初五	13 初六	
14 初七	15 初八	16 初九	17 初十	18 十一	19 雨水	20 十三	
21 十四	22 十五	23 十六	24 十七	25 十八	26 十九	27 二十	
28 廿一	29 廿二						

3	S	M	T	W	T	F	S
			1 廿三	2 廿四	3 廿五	4 廿六	5 驚蟄
6 廿八	7 廿九	8 三十	9 二月	10 初二	11 初三	12 初四	
13 初五	14 初六	15 初七	16 初八	17 初九	18 初十	19 十一	
20 春分	21 十三	22 十四	23 十五	24 十六	25 十七	26 十八	
27 十九	28 二十	29 廿一	30 廿二	31 廿三			

4	S	M	T	W	T	F	S
						1 廿四	2 廿五
3 廿六	4 清明	5 廿八	6 廿九	7 三月	8 初二	9 初三	
10 初四	11 初五	12 初六	13 初七	14 初八	15 初九	16 初十	
17 十一	18 十二	19 穀雨	20 十四	21 十五	22 十六	23 十七	
24 十八	25 十九	26 二十	27 廿一	28 廿二	29 廿三	30 廿四	

5	S	M	T	W	T	F	S
	1 廿五	2 廿六	3 廿七	4 廿八	5 立夏	6 三十	7 四月
8 初二	9 初三	10 初四	11 初五	12 初六	13 初七	14 初八	
15 初九	16 初十	17 十一	18 十二	19 十三	20 小滿	21 十五	
22 十六	23 十七	24 十八	25 十九	26 二十	27 廿一	28 廿二	
29 廿三	30 廿四	31 廿五					

6	S	M	T	W	T	F	S
				1 廿六	2 廿七	3 廿八	4 廿九
5 芒種	6 初二	7 初三	8 初四	9 端午	10 初六	11 初七	
12 初八	13 初九	14 初十	15 十一	16 十二	17 十三	18 十四	
19 十五	20 十六	21 夏至	22 十八	23 十九	24 二十	25 廿一	
26 廿二	27 廿三	28 廿四	29 廿五	30 廿六			

- 最後交易日/到期日 Last Trading Day / Expiry Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 恒生指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期貨)
 - Hang Seng Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
 - 小型恒生指數期貨及期權 Mini-Hang Seng Index Futures and Options
 - H股指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期貨)
 - H-shares Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
 - 小型H股指數期貨 Mini H-shares Index Futures
 - 股票期貨 Stock Futures
- ◇ 最後交易日 Last Trading Day □ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 恒指股息點指數期貨 HSI Dividend Point Index Futures
 - 恒生國企股息點指數期貨 HSCEI Dividend Point Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 恒指波幅指數期貨 HSI Volatility Index Futures
- 股票期權到期日 Stock Options Expiry Day
- 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 中華交易服務中國120指數期貨 CES China 120 Index Futures

- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
 - IBOVESPA期貨 IBOVESPA Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
 - MICEX指數期貨 MICEX Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
 - S&P BSE SENSEX指數期貨 S&P BSE SENSEX Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
 - FTSE/JSE Top40期貨 FTSE/JSE Top40 Futures
- ◆ 最後交易日 Last Trading Day ■ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 倫敦金屬期貨小型合約 London Metal Mini Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 一個月港元利率期貨 One-Month HIBOR Futures
 - 三個月港元利率期貨 Three-Month HIBOR Futures
 - 人民幣貨幣期貨 RMB Currency Futures

星期六、日及公眾假期休市
Markets are closed on Saturdays, Sundays and Public Holidays.

股份過戶登記處電話號碼 Telephone Numbers of Share Registrars:

證券登記公司總會有限公司 Federation of Share Registrars Ltd. 2980 1735

R01 卓佳雅柏勤有限公司 2980 1333
Tricor Abacus Ltd.
R03 香港中央證券登記有限公司 2862 8628
Computershare Hong Kong
Investor Services Ltd.
R08 卓佳準誠有限公司 2980 1333
Tricor Friendly Ltd.
R09 通用秘書服務有限公司 2890 3372
General Secretarial Services Ltd.

R10 香港經理秘書有限公司 3528 0290
Hongkong Managers & Secretaries Ltd.
R20 卓佳廣進有限公司 2980 1333
Tricor Progressive Ltd.
R25 卓佳標準有限公司 2980 1333
Tricor Standard Ltd.
R30 卓佳登捷時有限公司 2980 1333
Tricor Tengis Ltd.
R35 卓佳秘書商務有限公司 2980 1333
Tricor Secretaries Ltd.

R39 聯合證券登記有限公司 2849 3399
Union Registrars Ltd.
R41 卓佳證券登記有限公司 2980 1333
Tricor Investor Services Ltd.
R42 栢年有限公司 2827 8663
Pilare Ltd.
R45 寶德隆證券登記有限公司 2598 5234
Boardroom Share Registrars (HK) Ltd.
R88 香港證券登記有限公司 2862 8628
Hong Kong Registrars Ltd.

1/7 - 香港特別行政區成立紀念日 Hong Kong Special Administrative Region Establishment Day
16/9 - 中秋節翌日 The day following the Chinese Mid-Autumn Festival
1/10 - 國慶日 National Day

10/10 - 重陽節翌日 The day following the Chung Yeung Festival
26/12 - 聖誕節後第一個周日 The first weekday after Christmas Day
27/12 - 聖誕節後第二個周日 The second weekday after Christmas Day

7	S	M	T	W	T	F	S
						1 廿七	2 廿八
3 廿九	4 六月	5 初二	6 初三	7 小暑	8 初五	9 初六	
10 初七	11 初八	12 初九	13 初十	14 十一	15 十二	16 十三	
17 十四	18 十五	19 十六	20 十七	21 十八	22 大暑	23 二十	
24 廿一	31 廿八	25 廿二	26 廿三	27 廿四	28 廿五	29 廿六	30 廿七

8	S	M	T	W	T	F	S
		1 廿九	2 三十	3 七月	4 初二	5 初三	6 初四
7 立秋	8 初六	9 初七	10 初八	11 初九	12 初十	13 十一	
14 十二	15 十三	16 十四	17 十五	18 十六	19 十七	20 十八	
21 十九	22 二十	23 處暑	24 廿二	25 廿三	26 廿四	27 廿五	
28 廿六	29 廿七	30 廿八	31 廿九				

9	S	M	T	W	T	F	S
					1 八月	2 初二	3 初三
4 初四	5 初五	6 初六	7 白露	8 初八	9 初九	10 初十	
11 十一	12 十二	13 十三	14 十四	15 十五	16 十六	17 十七	
18 十八	19 十九	20 二十	21 廿一	22 秋分	23 廿三	24 廿四	
25 廿五	26 廿六	27 廿七	28 廿八	29 廿九	30 三十		

10	S	M	T	W	T	F	S
							1 九月
2 初二	3 初三	4 初四	5 初五	6 初六	7 初七	8 寒露	
9 重陽	10 初十	11 十一	12 十二	13 十三	14 十四	15 十五	
16 十六	17 十七	18 十八	19 十九	20 二十	21 廿一	22 廿二	
23 霜降	30 三十	24 廿四	31 十月	25 廿五	26 廿六	27 廿七	28 廿八
							29 廿九

11	S	M	T	W	T	F	S
			1 初二	2 初三	3 初四	4 初五	5 初六
6 初七	7 立冬	8 初九	9 初十	10 十一	11 十二	12 十三	
13 十四	14 十五	15 十六	16 十七	17 十八	18 十九	19 二十	
20 廿一	21 廿二	22 小雪	23 廿四	24 廿五	25 廿六	26 廿七	
27 廿八	28 廿九	29 十一月	30 初二				

12	S	M	T	W	T	F	S
					1 初三	2 初四	3 初五
4 初六	5 初七	6 初八	7 大雪	8 初十	9 十一	10 十二	
11 十三	12 十四	13 十五	14 十六	15 十七	16 十八	17 十九	
18 二十	19 廿一	20 廿二	21 冬至	22 廿四	23 廿五	24 廿六	
25 廿七	26 廿八	27 廿九	28 三十	29 十二月	30 初二	31 初三	

- 最後交易日/到期日 Last Trading Day / Expiry Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 恒生指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期權)
 - Hang Seng Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
 - 小型恒生指數期貨及期權 Mini-Hang Seng Index Futures and Options
 - H股指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期權)
 - H-shares Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
 - 小型H股指數期貨 Mini H-shares Index Futures
 - 股票期貨 Stock Futures
- ◇ 最後交易日 Last Trading Day □ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 恒指股息點指數期貨 HSI Dividend Point Index Futures
 - 恒生國企股息點指數期貨 HSCEI Dividend Point Index Futures
- ① 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 恒指波幅指數期貨 HSI Volatility Index Futures
- 股票期權到期日 Stock Options Expiry Day
- ① 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 中華交易服務中國120指數期貨 CES China 120 Index Futures

- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
 - IBOVESPA期貨 IBOVESPA Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
 - MICEX指數期貨 MICEX Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
 - S&P BSE SENSEX指數期貨 S&P BSE SENSEX Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
 - FTSE/JSE Top40期貨 FTSE/JSE Top40 Futures
- ◆ 最後交易日 Last Trading Day ■ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 倫敦金屬期貨小型合約 London Metal Mini Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
 - 一個月港元利率期貨 One-Month HIBOR Futures
 - 三個月港元利率期貨 Three-Month HIBOR Futures
 - 人民幣貨幣期貨 RMB Currency Futures

星期六、日及公眾假期休市
Markets are closed on Saturdays, Sundays and Public Holidays.

香港交易所查詢電話 HKEx Enquiry Numbers

總機	Main	2522 1122
有關交易權及參與者一般查詢	Trading Rights and Participantship General Enquiries	2840 3626
交易	Trading	
證券市場	Securities Market	• General Enquiries 2840 3626
		• Technical 2840 3351
衍生產品市場	Derivatives Market	• General and Technical Enquiries 2211 6360
結算	Clearing	
證券市場	Securities Market	• General Enquiries 2979 7111
		• China Connect 2979 7123
		• Technical 2211 6606
衍生產品市場	Derivatives Market	• General Enquiries 2979 7222

香港交易所圖書館	Exchange Library	2840 3086
公眾投資者查詢	Public Enquiry	2840 3330
投資者戶口服務查詢	Investor Account Service Enquiry	2979 7000
IP CCASS 電話操作熱線	IP CCASS Phone Operations Hotline	2979 7888
SSA CCASS 電話操作熱線	SSA CCASS Phone Operations Hotline	2979 7333

其他查詢電話 Other Useful Numbers

證券及期貨事務監察委員會	Securities and Futures Commission	2231 1222
香港證券及投資學會	Hong Kong Securities and Investment Institute	3120 6100
中華證券交易服務有限公司	China Exchanges Services Company Limited	2803 8200

HKEx and/or its subsidiaries endeavour to ensure the accuracy and reliability of the information contained in this calendar, but do not guarantee its accuracy and reliability and accept no liability (whether in tort or contract or otherwise) for any loss or damage arising from any inaccuracy or omission.

香港交易所及/或其附屬公司竭力確保本年曆所載資料準確可靠, 但不保證該等資料絕對正確可靠; 對於任何因資料不確或遺漏而引致之損失或損害, 香港交易所及/或其附屬公司概不負責(不論是民事侵權行為責任或合約責任或其他)。